



# ΝΟΥΜΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ-ΦΙΛΟΦΟΓΙΚΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Δ.Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΡΟΝΟΣ Β'.

ΑΘΗΝΑ, Κυριακή 22 Φεβρουαρίου 1904

ΓΡΑΦΕΙΑ : Όδος Οίκονόμου αριθ. 4 | ΑΡΙΘ. 84

ΤΡΕΔΔΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

IX

## Η ΒΡΥΞΟΥΛΑ

Τραγουδιστής δέν δηλαδε γλυκύτερο σκοπό,  
Μηδὲ τ' ἀπόδωντε λέλαπε τραγοῦδι ἔρωμικό,  
Σάν της καλῆς Βρυσούλας μου τὸ μαρμαρένιο στόμα:  
Γιατὶ δ, τι ἐτούτη λέλαπε κι δσα λαλάει ἀκόμα  
Μὲ τὸ νερὸν τὸ γάργαρο, τὸ κρεύσταλλο νεράκι,  
Μεσ' απ' τάντοιο του τὸ χῶμα  
Δροσιά 'στα χειλά γίνονται, 'στα λούκουδα γιάκι...

Τραγουδιστής δέν δηλαδε γλυκύτερο σκοπό  
Μηδὲ τάνδόντε λέλαπε τραγοῦδι ἔρωμικό,  
Σάν της καλῆς Βρυσούλας μου τὸ πρόθυμο ἀχειλάκι  
Γιατὶ δ, τι ἐκείνη λέλαπε κι δσα λαλάει ὡς τέρα,  
Κάποιο τὰ λέει παράξενο της μοναξιᾶς πουλάκι  
Μαρμαρώμένο πᾶσαν ὥρα  
Στά στίθη ποῦ δὲ μπόρεσε νὰ φάῃ τάγγιο γεράκι...

Κ' εἶναι ή Βρυσούλα μου, ή τρελλὴ τοῦ κῆπου μου  
[ μανούλα,  
Ποῦ δλα ποτίζει τὰ δεντρά κι δλα του τὰ λουλούδια.  
Κ' ἐνώ μοσκομυρίζουνε, γεμάτ' ἀπὸ δροσεύλα,  
Κ' ἐνφ συχνοπεθαίνουνε, πάντα τοὺς λέει τραγούδια.  
Μὰ κι δταν τὸ χυνδπωρο μὲ βιά δλα ξεψυλάδουν  
Καὶ τὰ πουλάκια δλα τάφιδουν,  
Μονάχα γλυκοτραγουδεῖ μερόνυχτα ή Βρυσούλα,  
Τρελλὴ Μανούλα !

Σπέτδες

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΡΓΙΑΛΙΤΗΣ

## ΠΑΤΕΡΝΟΣΤΡΟ ΚΑΙ ΣΙΑ

Τὸ πατριωτικό μας Ἀστεροσκοπεῖο ἐσημείωσε τὴν περασμένη βδομάδα μιὰ σημαντικὴ ἀνακάλυψη. Στὸν ἐθνικὸ μας δρίζοντα, στὸν πανέρημο κι ἀσβολωμένο, ἔλαμψε ἔμφρικά κι ἀπάντεχα ἔνα πρώτου μεγέθους ἀστέρι : δ Πατερνόστρο. Ὁ Ἰταλὸς δημοσιογράφος καὶ λόγιος μίλησε ἀπὲ τὸ βῆμα τοῦ «Παρνασσοῦ» γιὰ τὴν προγονική μας δόξα. Καὶ τὸ πυκνὸ κι αἰσθαντικὸ ἀκροατήριό του τόσο συγκινήθηκε ποὺ ἀρχίσει τὰ δάκρυα. Καὶ δέν εἶχε ἀδικο. Εἶναι καιρὸς—πολὺς καιρὸς ἀλοίμονο !—ποὺ τὸ φιλελληνικὸ λιβάνι ἀκρίβηνε φοβερὰ στὶς ἀγορὲς τῆς Εύρωπης. Δέν ἔρχονται πλέον ἀπὸ κεῖ παρὰ ἀπελπισμένα ψυχορίσματα καὶ διπρόσωπες συμβουλὲς καὶ φοβερίσματα γιὰ μᾶς, τοὺς ζηλευτούς ἀπογόνους τῶν Σαλαμινομάχων. Τὰ παινέματα γυρίσανε στὸ βρισίδι. Οἱ διά-



ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΡΓΙΑΛΙΤΗΣ

φοροὶ προσκυνητὲς τῆς προγονικῆς σοφίας μας ἀπολπίστηκαν πῶς θὰ ἰδούν νέοις Ἀριστοτέληδες καὶ Πλάτωνες στὰ χώματά μας· καὶ θέλουν νὰ συντρίψουν κάτω ἀπὸ τὴ φτέρνα τοὺς ἐκεῖνο ποὺ μὲ τόσον ἐνθουσιασμὸ ἐδημιούργησαν. Κ' ἐμεῖς ποὺ μόνον μὲ τὰ παινέματα καὶ τὸ θαυμασμὸ τοὺς ζήσαμε, σάν ἐτερόφωτα σώματα, πνιγήκαμε τώρα στὴ θλίψη καὶ στὸν ἐξευτελισμό. Νὰ δημως ποὺ προβαλέ, καλοθελητής μας δ Ἰταλὸς, νὰ μᾶς παρηγορήσῃ. Καὶ μάλιστα τόσο προθυμήθηκε νὰ φανῇ εὐγενικὸς στοὺς ἀμοιροὺς ἐμᾶς, ποὺ δέν ἐδίστασε νὰ λούσῃ πατόκορφα καὶ τὸν ἴδιον ἀντιπρόσωπο τῆς μεγάλης πατρίδας του.

Ἄξιος δ μισθός του. Ἐγὼ προσωπικῶς δέν τὸν γνώρισα εὑτε τὸν ἄκουσα τὸν ἱππότη μας. Μὰ εὐτ' ἔχω ἀφορμὴ ν' ἀρνηθῶ τὴ μόρφωσή καὶ τὴν καλαισθησία ἔκεινῶν ποὺ τὸν ἄκουσαν. Εἴπαν κ' ἔγραψαν πῶς εἶναι δυνατὸς καὶ θελκτικὸς ρήτορας καὶ τὸ πιστεύω. Πιστεύω ἀκομὰ πῶς τὰ φιλολογικὰ τοῦ ἔργα εἶναι ἵσα καὶ περσότερα ἀπὸ τὰ χρόνια τῆς ζωῆς του. Πῶς ἀγέρασε μιὰ μεγαλη προσωπίδα κ' ἐσπειρε ἀθάνατη τὴν εὐθυμία τῆς φυλῆς του στὴν ὅδον Σταδίου δέν τὸ φιλονεικῶ. Πῶς τραγούδησε μαγευτικὰ μέσα στὰ σαλόνια τὰ Ναπολιτάνικα τραγουδάκια καὶ λατρεύει ὀλόψυχα τὴν πα-

τρίδα τοῦ πνεύματος δὲν τ' ἀρνιέμαι. Λέω καὶ μπράβο του μάλιστα. Μπράβο του, μπραβίσμιο, μπραβίσμωτα, ἀν τὸν εὐχαριστεῖ. Ὁμως θὰ λάβω τὸ θάρρος νὰ τοῦ δόκω κ' ἔγω μιὰ συμβουλή. Συμβουλὴ ἀδερφική, ἀφοῦ προαιώνια μᾶς δένει ἀδερφοσύνη Ἰταλούς καὶ Ἑλληνες. Νὰ φύγη γρήγορα γιὰ τὴ ζηλεμένη πατρίδα του. Καὶ σὰν φτάσῃ ἔκει νὰ μὴ γελάσῃ σατανικὰ γιὰ τὶς ἀδυναμίες καὶ τὶς ἀλαφρομυαλίες μας. Νὰ πιστέψῃ—ἀν θέλῃ—πῶς ἡ αἰσθηματικὴ μούχλα ποῦ τὸν ἔτριγύρισε τόσες μέρες καὶ βέβαια τοῦ ἥφερε τὴν ἀσφυξία, δέν εἶναι κ' ἡ ἀληθινὴ ἐκδήλωση τοῦ τόπου μας. Κάτου ἀπ' αὐτήν, δπως κάτου ἀπὸ τεὺς φωσφορισμοὺς τῶν τάφων, γίνεται κάποιο ξύπνημα καὶ κάποια ἀνάπλαση. Είναι ἀληθινὰ μικρὴ ἀκέμα καὶ δυσκολοξεχώριστη γιὰ τὸ κάθε μάτι, δπως δυσκολοξεχώριστες ἡσαν οἱ προσπάθειες ποῦ προηγήθηκαν στοῦ Λαζάρου τὴν ἀνάσταση. Είνε δημως σημαντική. Καὶ αὐτή δέν ὑποφέρει πλέον καλοπιάσματα καὶ παρηγοριές. Δὲ θέλει τὰ λιβανίσματα καὶ θαυμαστικά. Γιατὶ ξέρει—δπως θὰ ξέρει καὶ αὐτὸς ἀν εἶναι ἀληθινὸς Ἰταλὸς—πῶς τίποτα δέν θὰ κέρδιζε η πατρίδα του μὲ τοὺς Σκιτίωνες καὶ τοὺς Βεργιλίους της ἀν δέν τύχενε σύγκαιρα ἔνας Καβούρι καὶ τὸ πολιτικὸ συμφέρον Ναπολέοντα τοῦ Γ'.

Καὶ ἀλλή μιὰ συμβουλή. Ἀν θελήσῃ πάλι καρμιά, φορὰ νὰ πατήσῃ τὰ κλασσικά μας χώματα ν' ἀφίσῃ σπίτι του τὴ φιλελληνικὴ ἀρματωσιά. Ἀλλάξαμε, — δόξα σοι δ Θεδ — καὶ τὸ πετσί μας ἀργάστηκε τόσο ποῦ νὰ μὴ τὸ τρυπούν τὰ βέλη τῶν καλοθελητῶν μας. Ἀν ἀληθινὰ μᾶς ἀγαπᾷ, ν' ἀφίσῃ τοὺς προγόνους μας ἡσυχίας καὶ νὰ πάρη ἔνα βούνευρο γιὰ μᾶς. Ἀν ἀνέβη πάλι στὸ βῆμα τοῦ «Παρνασσοῦ» νὰ λιποθυμήσῃ δχι τρανολαλῶντας τὴ σοφία τῶν ἀρχαίων — ποὺ κανεὶς ώς τώρα δέν τὴν ἀμφισβήτησε. Νὰ σκυλιάσῃ λέγοντας τὶς πομπές μας. Γιατὶ δὲ μᾶς χρειάζονται στὸ ξένης φιλέλληνες. Μισέλληνες θέλουμε. Ἡρθε καιρὸς ποὺ δ Σιλβεστρέλλη κι δ Φαλμεράγερ μᾶς εἶναι χρησιμώτεροι κι ἀπ' αὐτὸν τὸ Θήρσιο. Δέν είμαστε παιδιά, δχι. Είμαστε ἀντρες καὶ θέλουμε ν' ἀκοῦμε τὴν ἀλήθεια σὰν ἀντρες. Στραβὰ πάμε, λοξὰ γυρνάμε, σερνόμαστε τὴς κοιλιᾶς σὰ φειδία καὶ σὰν ἐρπετά. Πέστε το νὰ σᾶς τὸ χεροκροτήσουμε. Τὶ μᾶς τσαμπουνάτε υγιτέμερα γιὰ τοὺς παλαιοὺς; Ἐκεῖνοι πέρασαν καὶ πάνε. Πρόγονοί μας ήσαν, δέν ήσαν — τὶ μᾶς ωφελούν; Στάχτη στὰ μάτια μας ἔγειναν, χασίς καὶ μᾶς ἐκοίμησαν. Βγάλτε τους, βγάλτε τους ἀπὸ πάνου μας. Λύστε μας τὰ διαμαντένια δεσμάτα ἀφοῦ μόνοι μας δέν μπορεύμε νὰ τὰ λύσουμε. Κάμετέ μας νὰ νοιώσουμε τὸ Ἐγώ μας, ν' ἀκούσουμε τὴ φωνή μας, νὰ αἰσθαθοῦμε τοὺς σπασμοὺς τῶν

νεύρων μας, ν' ἀπεικάσουμε τὸν παλιὸν τῆς  
χαρδίας μας, νὰ βροῦμε τῆς ψυχῆς μας τὰ  
ἰδανικά. Γιατὶ τάχα σὲ στιγμὴ χυδαιότητας  
πιάστηκε ἡ γεννήθηκε δὲ Σιλβεστρέλλη; Μή-  
πως γιατὶ ἐμαθε πιστά νὰ ὑπηρετῇ τοὺς σκο-  
ποὺς τῆς πατρίδας του; Νὰ κάνει τὸ ἀσπρό  
μαυρό καὶ τὸ μαῦρο ἄσπρο δταν τὸν συμφέρει;  
Τὸ καθῆκον του ἔκαμε. Κ' ἔμεινε σ' ἐμᾶς τὸ  
καθῆκον ν' ἀποδεῖξουμε τὸ ἀντίθετο. Καὶ νὰ τ'  
ἀποδεῖξουμε δχι μὲ ξεφωνητὰ παρὰ μὲ ἀλή-  
θειες. Ὁχι μὲ τὴ μορφὴ μας παρὰ μὲ τὴν ψυχὴν  
μας. Είμαστε Σλαβοί, Βλάχοι, Οστρογότθοι,  
Ατσίγγανοι; Είμαστε, να! Ούννος ἦταν κι δὲ  
Ἀττίλας μὰ ἔκαμε τὴ Ρώμη σας νὰ τρέμῃ  
καὶ τὸν Πάπα σας νὰ συρθῇ γονατιστὸς  
μπροστά του. Ἄς δεῖξουμε καὶ ἔμεις τὴν ψυχὴν  
μας καὶ τότε καθῆστε νὰ μιλᾶτε γιὰ τὴν πηγὴν  
καὶ τὸ σῶι της. Μὰ ως τότε δὲ θέλουμε φι-  
λέλληνες. Εύνουχιστὲς δὲ μᾶς χρειαζονται. Πέρασαν  
καὶ πέρασαν ως τώρα κόπαδια καὶ ἐ-  
σπειραν στὸ διάβα τους μειρολάτρες, ζητιάνους  
καὶ δμφαλοσκόπους ἀκαμάτες. Δὲ θ' ἀρνηθῶ  
πως ἦταν ἀπ' ἀρχῆς στὸ αἷμα μας ἡ φώρα.  
Μὰ καὶ τὸ δικό σας θυμιατῆρι μᾶς τὴν ἔκαμ.  
ἀγιάτρευτη. Προτιμοῦμαι λοιπὸν τοὺς μιστέλε  
ληνες. Τὰ λόγια τους, τὰ πικρὰ καὶ τ' ἀδικα-  
μπορεῖ νὰ καταντήσουνε κεντρὶ μιὰ μέρα κα-  
νὰ ξανάψουν θαυματουργὸ τὸ αἷμα μας.

Απὸ τὰ νανούρσματα τῆς γιαγιᾶς μου  
προτιμῶ τὴν βέργα τοῦ πατέρα μου.

ΠΕΤΡΟΣ ΑΒΡΑΜΗΣ

ΝΟΒΑΛΙΣ

## ΟΙ ΥΜΝΟΙ ΣΤΗ ΝΥΧΤΑ

111

Μιὰ φορὰ ποῦ ἔχυνα πικρὰ δάκρυα, ποῦ ήξε-  
πίδα μου σκορπίζουνταν λυσαμένη σὲ θλίψη καὶ στε-  
κόμουνα μονάχος στὸν ξηρὸν λόφο ποῦ ἔκρυψε σὲ  
στενὸν καὶ σκοτεινὸν χώρῳ τῆς ζωῆς μου τὴν μερόψην·  
μονάχος δπως δὲν βρέθηκε ἀκόμα κανένας πλειδ  
μονάχος, πιασμένος ἀπὸ ἀνέκφραστη στενοχώρια,  
ἀδύνατος, μὲ γένο μὲν σκέψη τῆς ὀθλιστικας ἀ-  
κόμα:—καθὼς κύτταζα ἐκεὶ γύρω μου γιὰ βοήθεια  
καὶ νὰ προχωρήσω δὲ μποροῦσα οὔτε νὰ γυρίσω καὶ  
μ' ἀτέλειωτη λαγτάρα κρεμνιώμουνα σὲ ζωὴν πῶ-

φευγε καὶ σδνωντανε: τότε πρθε ἀπὸ γαλαζια μάκρη ἀπ' τὰ ὑψη τῆς παληᾶς μου εὔτυχιας ἀξαδνο σκοτεινιασμα καὶ μὲ μᾶς ἐκοψε τὸ δεσμὸ τοῦ φωτός. Μακριὰ ἐφύγε οἱ γηνῖν μέγαλοπρέπεια κ' οἱ λάπτι μον μαζί της, κ' οἱ μελαγχολία μου χύθηκε δὲ νέο ἀνεξερεύνητο κόδυο.

Σὺ τῆς νῦχτας ἐνθουσιασμέ, ὅπνε τούρανοῦ προθες δὲ μένα : δ τόπος ἀλαφρά ἀνασπικώθηκε, ἀπὸ πάνω ἀπ' αὐτὸν φτερούγιζε τὸ ἔλευθερωμένο, ἀγέννητο πνέμα μου. Σύγνεφο σκόνης γίνηκε ὁ λόφος κι' ἀνάμεσα στὸ σύγνεφο εἶδα τὰ φωτισμένα χαρακτηριστικὰ τῆς ἀγαπημένης.

Στὰ μάτια της βρίσκοταν ἡ αἰώνιστη, ἐπιασα  
τὰ χέρια της καὶ τὰ δάκρυα γενῆκαν δεύμδες λαμπε-  
ρὸς κι' ἀδιάσπαστος. Χιλιάδες χρόνια σὰ καταγίδα  
ἔφυγαν μακριά. Στό λαιμό της ἔχυνα στὴν νέα ζωὴν  
δάκρυα μαγευτικά. — "Ηταν τὸ πρῶτο καὶ μόνο μου  
δνειρό καὶ πρῶτ' ἀπὸ τότε νοιάθω πίστη αἰώνια κι'  
ἀμετάβλητη στὸν οὐρανὸν τῆς νύκτας καὶ στὸ φῶς  
του: τὴν ἀγαπημένην.

НУХТОПОУЛІ

# ΚΑΤΑΚΕΦΑΛΑ

Μοναρχικὰ δὲν ξτάχε τὰ ἄρθρα τῆς «Ἐστίας» κι' ἀδικα τῆς ριγτήκανε οἱ «θεσμομανεῖς» πατριώτες. «Ητάχε ἄρθρα ἀντικοινοβουλευτικά, ποὺ θὰ πούνε πατριωτικά, γιατὶ χτυπούσσανε τὴ φαβερὴ αὐτὴ ρουσφετοφάμπρικα ποῦ τὴ λένε Βουλή, μὰ ποῦ τίποτ' ἀλλο δὲν είναι παρὰ μιαὶ ἀνάθερα ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ξεχύνουνται ἀδιάκοπα, χρόνια καὶ χρόνια τώρχ, δλες οἱ κακίες κι' ολες οἱ συμφορές ποῦ καταπληρμύτσαν αὐτὲν τὸν τόπο.

Μοναρχία δὲν ζήτησε ή «Εστία» γιατί δὲν βλέπει πουθενά τὸν ίκανὸν Μονάρχην. "Αν τὸν ἔβλεπε, θὰ τὴν ζητοῦσε, εἰμαστε βέβαιοι, γιατί ξέρουμε τὶς ἀρχὲς ποῦ ἔχει—ἀρχὲς ἀντιδημοκοπικὲς κι' «αντικυκλοφορικὲς»—ἀρχὲς ποῦ τὴν κάνουν νὰ βλέπη πιὸ ξάστερα ἀπὸ κάθε ἄλλη ἐφημερίδα τὰ χάλια μας, ποῦ τὰ χρωστᾶμε ὅλα στὸ χιλιοκυρελιασμένο Σύνταγμά μας καὶ στὸν Συνταγματικὸ λεπροκομεῖο τῆς ὁδοῦ Σταδίου.

Τὰ ἄρθρα αὐτὰ ἀπὸ καιρὸν τριγυρισθενε δλοζών-  
τανος μέσον στὰ γραφεῖα τῆς «Ἐστίας» ἀπὸ χρόνιων  
ἀγωνίζουνται νὰ σπάσουν τις πόρτες και νὰ πει-  
χτοῦν δέξια γιὰ νάναπνεύσουν τὸν καθηκόν ἀγέρα, και  
μόδις τώρα τ' ἀποφάσισαν νὰ μισανοίξουν τὰ παρε-

Θυρα καὶ νὰ βγάλουν ὅξω, δειλὰ δειλὰ, τὸ κεφάλι τους.  
Τὰ εἰδότα μὲν καὶ μεῖς, μὰ δὲ θὰ τὰ χειροκροτή-  
σουμε, καὶ μὴ μᾶς πάρετε μὲ τὶς πέτρες, ὡς Συνταγ-  
ματοθρημένοι πολίτες. Ἐτοι ποῦ βγῆκαν καλύ-  
τερα νὰ μὴν ἔβγαιναν. Καὶ τὰ παραθύρων καλύτερα  
νὰ ταφιναν σφαλιστά, ἀφοῦ δὲν εἶχαν τὸ κουράγιο νὰ  
τάνοιξουν διάπλατα καὶ νὰ δείξουν ἀπ' αὐτὰ δλέ-  
καιρο τὸ ἀναστηγμά τους. Καλύτερα νὰ μεναν μέσα  
στὰ γράφεις τῆς «Ἐστίας» ἀκόμα, ὥπως ἔμειναν  
τόσα χρόνια, ὅσο νάποχτήσουν τὸ κουράγιο αὐτό.

Μὲ τὴ γλῶσσα καὶ μὲ τὸν τρόπο ποῦ μιλησαν τὰ  
ἄρθρ' αὐτά, σὲ ποιεὺς μίλησαν; Σὲ μᾶς τοὺς λίγους  
ποῦ καταρθώσαμε νὰ τὰ νοικάσουμε καὶ ποῦ δὲν περι-  
μέναμε νὰ μᾶς ζεσκεπάσῃ ἡ «Εστία» μ' αὐτὰ τὸ  
μεγαλό κοινωνούλητικό καζάνι γιὰ νὰ δοῦμε τὰ  
βρωμοσκούληκα ποῦ βράζουν μέσα του—καὶ στοὺς ἀλ-  
λους, πούναι λίγοι πάλι: κι' αὐτοὶ κι' ἄρπαξαν μὲ  
λαχτάρια τὰ ἀρθρὰ της γιὰ νὰ δημοκοπήσουν μ' αὐτά,  
γιὰ νὰ σαλιαρίσουν γιὰ θεσμοὺς καὶ γιὰ Συντάγ-  
ματα καὶ γιὰ ἐλευθερίες λαοῦ, σκλαβωμένου στὰ βρω-  
μερά τους συμφέροντα, καὶ γιὰ νὰ παρουσιαστοῦνε  
ιαὶ φυρ' ἀκόμα στὰ μάτια τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, τοῦ θεό-  
στραβού, ποῦ μὲ τὰ ἰδιαὶ τὰ βρωμόχερά τους τοῦ  
ταῦγαλαν τὰ μάτια, γιὰ κηδεμόνες κι' ἀντιλή-  
πτορες.

Λίγοι λοιπὸν τὰ εἰδόν τέχνῃρ' αὐτά, ποῦ δὲν εἴ-  
χαν καὶ καμμι' ἀνάγκη νὰ τὰ δοῦν. Κι' δ πολὺς δ  
κόσμος, ποῦ ἵσται ἵσται ἔπειρε νὰ τὰ δῆ, καὶ νὰ φω-  
τιστῇ, δὲν εἶδε τίποτα, γιατὶ τοῦ μίλησαν μιὰ  
γλώσσα ψεύτικη ποῦ δεν τὴν ἔννοιωσε, γιατὶ τοῦ τὰ  
ἐπρόσφεραν ὅχι σκέτα καὶ ἀγνό, μὰ μὲ γαρνιτούρως  
ἀπὸ ἐπιτηδευμένες φράσεις κι' ἀπὸ ρητορικὲς ἀπο-  
στροφὲς κι' ἀπὸ κάθε εἰδούς δημοσιογραφικὲς κονσερ-  
βες ποῦ κατορθώνουν νὰ σκεπάζουν τὴν Ἀλήθεια—  
ὅταν, ἔννοεῖται, ὑπάρχει καὶ Ἀλήθεια ἀπὸ κάτω  
ἀπ' αὐτά—καὶ νὰ μὴ τὴν ἀφήνουν οὔτε τὴν ἀκρη-  
τικὴν μύτην νὰ δείξῃ.

\* \*

"Αν είχε σκοπό νὰ κάνη καλὸ ή «'Εστία», κι<sup>3</sup>  
ὅχι μονάχα νὰ προκαλέσῃ συζήτηση μὲ τοὺς δημο-  
κόπους συναδέλφους της, ἔτσι ἐπρεπε νὰ μιλήσῃ<sup>4</sup>:  
"Απλα, ξάστερα, τσεκουράτα. Νὰ χτυπήσῃ κατακέ-  
φαλα τὴ Βουλῆ. Νὰ δειξῃ στὸ λαὸ τὶς ἀλυσσοίδες  
ποὺ τοῦ μαστορεύουν ἐκεῖ μέσα. Νὰ ζητήσῃ τὴν  
συντρομή του κατὰ τῶν Ρωμιῶν αὐτῶν Βουλγάρων  
ποὺ τὸν ἀτιμάζουν σύμερα. Νὰ τοῦ φωναξῇ πᾶς

μόνον κούτσουρα ἔμειναν. Κύταξε, λοιπόν, νὰ κάμωμες οικονομία στὸ κοστό.

= Τόρα βάλθηκες νὰ κάμης τὴν οικονομία, παπᾶ μου; Ήδε τώρα ποὺ ήσουν; Δὲν ξέρεις τὸ μῆδο ποῦ λέει πῶς τὰ καλὰ τὰ παιδιά πρὶν πεινάσουν μαγερένουν; Θαρρώ πώς μὲ τὸ κρασί ποὺ ἔχει τὸ βιωτό τὸ μῆνα δὲν τὸν θγάγεις.

Είχε στενοχωρηθῆ πολὺ ὁ φουκαρέας ὁ Παπασπύρος καὶ μὲ τὸ κακὸ ποὺ ἔκαθαν τὸ ὄμπέλια, μᾶ τὰ τελευταῖκα λόγια τῆς παπαδιᾶς τὸν ἀντερόκοψαν. Νὰ μήν την ἔχῃ χραστί, λέει νὰ βγάλῃ τὸ μῆνα; 'Αλλ' αὐτὸ δῆταν φασερός, δῆταν πρᾶμα, ποὺ δὲ μποροῦσε νὰ χωρέσῃ στὸ κεφάλι τοῦ

= Μπρέ έλα στὰ σωστά σου, εύλογημένη, τῆς λέει,  
καὶ μὴ μοῦ κοινεντιάζεις παραμύθια, καὶ μοῦ κάμεις  
τὸ μυκλό μου ἀνω-κάτω. Ἐγώ σου είπα πῶς ἐλογάριαζε  
καὶ παρέστη ὁποῖος; 'Αναγνωτή χ' ἔτι μοῦ λέει πέρισσα λέγει:

= "Ως τ' Ἀγιαντρῖ, λέει; χά, χά, χά! Σὰ δὲν πι-  
στεύεις, παπᾶ μου, νά, ξανψε δαδί και κατέβα στὸ κατώ  
νά ιδής. 'Αμ τὶ ξέχασσες ποῦ κουβαλούσες ἀκόπα τὸν ίνα  
και τὸν ἄλλο και ξοδεύαμε μὲ τές διάδες τὸ κρατί; ή  
θαρρεῖς πῶς τὸ βουτότ θὰ γένουνταν πηγάδι; Νὰ τὸ 'πινα  
τὸ εὐλογημένο, θά 'λεγες ποὺ τό 'σωσε ἔγω, μὰ έσυ ξέ-  
ρεις ποὺ δέν τὸ βάνω στὸ στόμα μου καθάδου.

**Αλλὰ τότε πῶς Εγχυιούνται αὐτὸς τὸ μαστόποιο, ὁ πα-**

πρώτους μάλιστα, ποὺ πῆραν τὸ χαμπάρι ἦταν κ' ἡ κυρὰ πασσινέα.

E<sub>a</sub>

"Οντας πήγε δὲ Παπασπύρος στὸ σπίτι, ἡ παπαδιά του ἐλειπε, καὶ ἔλειπε δῶρα πολλά. Πήγε νὰ διηγηθῇ πρωτ-  
πρωτὶ στὰς γειτόνισσες τὸ εἰνορο, ποὺ εἶχε ιδοῦ γιὰ τὴν ἀμ-  
πέλια. "Αμα ἄκουσε δύμας τὸν ἔρχομδ τοῦ παπᾶ, ἔτρεξε  
καὶ ἐκείνη στὸ σπίτι γιὰ νὰ τὸν παρηγορήσῃ καὶ γιὰ νὰ τοῦ  
καυχηστῇ δὰ δύως κατχιούνταν πάντοτε, γιὰ τὴν καρ-  
διά της τὴν καθάρια καὶ γιὰ τὴν ἀνθά της τὴν ψυχήν, ποὺ  
προφήτεις δόλα τὰ γενόμενα. "Ο παπᾶς δύμας δὲν εἶχε  
δρεῖν ν' ἀκούσῃ καὶ τόρα τὰς συνειδισμένες τὰς γλυψιές  
τῆς παπαδιᾶς, καὶ, πρὶν τοῦ ἀνοίξῃ τὴν φυλλάδα, τῆς ἐ-  
κοψε τὸ βῆχα.

— Γιὰ πέ μου, παπαδία, τῆς λέει, ἂν κάμωμε σίκο-  
νεμία, θὰ μπορέσουμε νὰ βγάλωμε τὸ χειμῶνα μὲ τὸ  
χραστὶ ποὺ έχομε; Ἐγώ λογάριαζα νὰ περάσωμε ως τοῦ  
Ἀγίαντριᾶ. «Οις πόσο νάζῃ τὸ βουτσιά ἀκόμα μέσα;

= 'Αμ' στάσου δά, εὐλογημένε, τ' ἀπλογιέτ' ἔκεινη,  
νὰ σὲ ρωιήσω νὰ μοῦ πῆς πρῶτα τὰ μαντάτ' ὅπ' τ' ἀμ-  
πέλια, καὶ τὸ κρασί, δσο ἄφησες, στὸ βουτσὶ εἶναι, δὲν  
τὸ πίνει κανένας.

= Τὶ μαντάτα καὶ ἐμαντάτα γυρεύεις. Σε' ἀμπέλια